



## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt:

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 693 vom 13.11.2025 „Personal: Genehmigung Abschluss eines Vertrags zur Bereitstellung von Vouchern für Fix365- Abos für Mitarbeitende“.

Nach Einsichtnahme in die Aufstellung der eingelösten Voucher der Mitarbeiter der Gemeinde, übermittelt von der STA Südtiroler Transportstrukturen.

Festgestellt, dass es sich um weitere 10 aktivierte Voucher im Wert von 250,00 € handelt, sich die Gesamtsumme somit auf 2.500,00 € inkl. MwSt. beläuft.

Genannter Betrag zugunsten der Südtiroler Transport Strukturen AG (STA) soll somit liquidiert und ausgezahlt werden.

Nach Einsichtnahme in den Art. 56, Abs. 1, Buchst. a) des Vergabekodex welcher besagt, dass im Falle einer Vergabe von Dienstleistungen vonseiten einer Vergabestelle an eine andere Vergabestelle, die bezogen auf diese Dienstleistung ein Exklusivrecht hat, diese Vergabe außerhalb des Anwendungsbereichs des Vergabekodex liegt und es daher weder Vergabeverfahren auf dem Portal noch CIG braucht.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028.

Nach Diskussion und Beratung.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit  
(8FOIAnkWUvTHxETK/s1Unk6AP/  
3ectqngPTYDyqNN8=)

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit  
(yyJR/  
JznhHwS5hWOES15nRZaK4gb0qVhF6Juumc6Kg  
A=)

In Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr.

## LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso che:

Visto la delibera della Giunta comunale n. 693 del 13.11.2025 "Personale: Approvazione della stipula di un contratto per la fornitura di buoni per abbonamenti Fix365 ai dipendenti".

Vista la distinta degli voucher attivati dai dipendenti comunali, inoltrata dalle STA – Strutture Trasporto Alto Adige SpA.

Constatato che si tratta di 10 voucher attivati del valore di 250,00 € ciascuno, per un importo complessivo di 2.500,00 € IVA inclusa.

Suddetto importo deve essere liquidato alla Provincia Autonoma di Bolzano.

Visto l'art. 56, comma 1, lettera a) del nuovo codice dei contratti pubblici, il quale stabilisce che, nel caso di affidamento di servizi da parte di una stazione appaltante a un'altra stazione appaltante che detiene un diritto esclusivo relativamente a tali servizi, tale affidamento è escluso dall'ambito di applicazione del Codice dei contratti pubblici e pertanto non necessita nè di una procedura di gara sul portale nè del CIG.

Visto il regolamento di contabilità.

Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 di questo Comune.

Dopo discussione e consultazione.

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa  
(8FOIAnkWUvTHxETK/s1Unk6AP/  
3ectqngPTYDyqNN8=)

b) alla regolarità contabile  
(yyJR/  
JznhHwS5hWOES15nRZaK4gb0qVhF6Juumc6Kg  
A=)

In conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore.

02, i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Einstimmig und in gesetzlicher Form durch Handerheben

### **b e s c h l i e ß t**

1. Die aufgrund der Aufstellung eingelösten Voucher der Mitarbeiter der Gemeinde ersichtlichen Kosten in Höhe von 2.272,73 €, zuzüglich 10% MwSt in Höhe von 227,27, also in Summe 2.500,00€ zu Gunsten der STA- Südtiroler Transportstrukturen AG zu genehmigen und zu liquidieren.
2. Die Ausgabe von 2.500,00 € wurde mit Verpflichtung Nr. 934/2025 bereits verpflichtet.
3. Der vorliegende Beschluss wird gemäß Art. 183 Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Ad unanimità di voti favorevoli espressi nella forma di legge per alzata di mano

### **d e l i b e r a**

1. Di approvare e liquidare, a favore delle STA – Strutture Trasporto Alto Adige SpA, l'importo risultante dalla distinta dei voucher utilizzati dai dipendenti del Comune, pari a 2.272,73 €, più IVA al 10% pari a 227,27 €. totale 2.500,00€.
2. La spesa di 2.500,00 € è già stata impegnata con Impegno nr. 934/2025.
3. La presente delibera é dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 comma 4 della legge regionale n. 2 di data 03/05/2018 (Codice degli enti locali).

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevorstand oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

*DER*  
*VORSITZENDE*  
*IL PRESIDENTE* \_\_\_\_\_

*Mauro Dalla Barba*

*DER*  
*GEMEINDESEKRETÄR*  
*IL SEGRETARIO*  
*COMUNALE* \_\_\_\_\_

*Georg Schuster*

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

05.05.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

*DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE*

*Georg Schuster*

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente